

Самур

№ 4(349) 2021-йисан 27-май

1992-йисан январдилай акъатзава
Цийивилер

www.samurpress.net

РЕСПУБЛИКАДИН ЮГЪ



Гъар йисуз 28-май чи улкведа Республикадин югъ хыз къейд ийизва. 1990-йисалай къил кутуна гъукуматдин сувар хыз тухун къарадиз къачунвай и югъ халкъдин умъурда чехи тарих-

диз элкъенва.

1918-йисан 28-майдиз Рагъэкъечидай патан мусурман улквейрин арада сифте яз Азербайжандан ватандашвилин гъукумат – Халкъдин Жуьмгъурият арадал атана. Машгъур сиясатчи Мамедэмин Расулзаде кыле аваз халкъдин вилик-къилик квай ксари түкъурай и гъукумат вичи къабулай гъуманистилин къараппал гъалтайла гзаф гъукуматриз чешне тир.

1918-йисан 9-ноябрдиз М.Расулзадедин теклифдади гъукуматди пуд рангунин пайдах къабулна. Адал къедалди Азербайжан Демократик Республикадин пайдах яру рангунинди тир. 23 вацра яшамиш хайи Жуьмгъурият большевики тахтунаш аудун. 1991-йисуз Совет империя чиайдалай къулухъ Азербайжанди вичин аслу туширвал малумарна. Гъа йисан декабрдиз Азербайжанди вич Халкъдин Жуьмгъуриятдин варис тириди вири дуьнъядиз чирна.

ТАХЪАЙ ХҮТИН МУЬГЪ

Мугъанлы-Исмаиллы-Къебеле шегъредин Агъсу вакът авахъздавай чкадал чи республикада икъван гагъди тахъай хүтин мугъ эцигиз гатчуннава. Муькъуын яргъивал 1135 метр, къакъянвал 76,5 метр жеда. И карди исята менфят къачузвой рехъ 9,7 километр къван куруй ийидай мумкинвал гуда. Муьгъ эцигайдалай къулухъ шегъредин яргъивал Тимил хъана, вири санлай 76,8 километр жеда. Шегъре вичин гүнгүньяна хутада. Алай вахтунда къве зулуникай түкъуранавай рехъ къуд зулуниндаз элкъурда.



Гъа са вахтунда и рекъе вичин яргъивал 865 метр тир, дагъдин чанакай физвай тунелни кардик кутада. Тунелдин гъисабдай рехъ мадни 9 километр къван куруй хъжеда. Алай йисуз Агъсу, Гулян ва Демирапаран вакътарал къуд зулунин мад 3 мугъ эцигда.

ЦИЙИ ЗАВОД



И мукъвара Балакен районда май-вайрикай миже хкуддай Цийи завод кардик кутада. Гъар йисуз 1,5 миллион литр миже гъасилна чаназавай завод дуьнъядин стандартрив къадай техникадивни аваданлухрив таьминарнава. Ина 80 цийи чаналахдар чка ахъя жеда. Проектдив къадайвал, эцигунирз 16,1 миллион манат харжнава. Идалай гъерии карчывал вилик тухудай фондунуни карханадиз 7 миллион манат къетиен къезил шартарин кредит ахъяинава.

И ЧИЛ ХАЙИ ДИГЕ Я



Чиңар райондин Тыгъиржал хуър



“САМУРДИН” ЗО ЙИС ЖЕЗВА

КЪУЛЬН КУТАН

Играми «Самурдин» чаналахдарар! Газетдин 2021-йисан 28-апрелдин нумрадиз акъуднавай къилин макъалади заз къелей эсерна. Газет акъудун патал күнне гъикъван азиат чугвазва. Гъакъ ятчани, гзаф къевера гъатзаватчани «Самур» акъвазарзавач. Им күн хайи халкъдални хайи чалал гзаф рикъ алайвилин, датчана абурун таъсиб чугунин нетижа я. Руьгъдай ават тавуна, жувал дуьшуыш жезвай четинвилерикай садазни талана инсанрик руьгъ кутун гъар касдилай алакъдач. Авайвал лугъун хъи, са патахъяни къумек аваиз газет акъудун къегъалвал я. Күнне халкъ патал гъихътин кардик къуын кутунватчани, чна хъсандиз къатчизва. Къурбу тахъуй къу къелем, галат тавурай къун, лигим руьгъ авай.

Гила жуван веревирдери кай лугъун. Яраб чи карчияр редакциядив вучиз агатзавач? Дидед чал хүнн патал датчана женг чугвазвай, чи тарихар винел акъудзлавай, чи жуввал вилик тухузвай газетдин далудихъ галаз хъун ви-

Шихмет МУРАДОВ,
Баку

КУЛЬМЕК ГУН

Гъурметлу редакция! «Самур» газетдин 30 йис жезва лагъайла чаз гзаф хвеши хъана. Чи чалан женгчи хыз вириниз сейли хъанвай газетди и 30 йисан къене халкъди гъурметуниз лайихлу рехъ фенва. «Самурдин» 2018-йис дидед чалан йис хъиз малумарайла чи мектебди и вакъти къилди къейд авунай. Чна мектебдин лезги чалан кабинетда «Самурдин» гъа нумра къулунал яна, гъадан чанакай чалан йисахъ галаз авсиятда кыле тухвана чаназавай мярекатрин сиягъ алкъурнай. Гуьгъультай а крар вири къилиз акъуднай. Авайвал лугъун хъи, мярекатри чи аялрин дидед чалал чанавал генани артухарна. «Самурдин» мектебдин коллектив мадни сигъдаказ агудна. Гъа инал лугъун хъи, бязи нумраяр чав агакъаватчани, чи аялри газет рикъ алаз къелда. Вучиз лагъайтчада адахъ гзаф фасагъатлу чални дерин метлебдин макъалайтчада. «Самурдин мектеб» чина гузай макъалайтчада чна гзаф шеъэр чирзава. «Гафарган» рубрикадик кваз гузай материалрай чаз цудралди чи къадим ва цийи гафар чир хъхънава.

«Самурдин» гъахълу яз алай вахтунда чи виридалайни кар алай чаналах хайи чал хүнн вишилекнан газетдин тираж хажкис алахъин. Гъа икъ, «Самурдин» коллективизни разивал къалтурин. Букар ЭМИРАЛИЕВ,

Дагъустан Республикадин
Дербент шегъердин 2-нумрадин
мектеб-интернатдин дидед
Чалан ва эдебиятдин муаллим

ЧИР ХЪУХЬ!

АЗЕРБАЙЖАНДИН МИЛЛИ КЪАГЪРИМАНВИЛИН ТІВАР КЪАЧУР ЛЕЗГИЯР

**Фехреддин Мусаев**

Ватандин рекье шегъид хъайила эскадрильядин командир Фехреддин Мусаеван 34 йис тир. Ада Оренбургдин Военный Летчикрин Мектеб акъалтарна Чехословакияда, гульгуынлай Омсқда күллугъ авунай.

Бакудиз хтайла ам МИ-2-дин командирвиле тайинарны. Къарабагъдин дяведа къеъальвилер къалурай къилин лейтенант Фехреддин Мусаева идара ийизвай вертолет 1992-йисан 11-апрелдиз душмандин артилериядин къаллиз туыш хъанай. Ам ва адан вертолетда авай лезги Гъасан Гъасанов, азербайжанви Телман Фережов ва урус Евгений Карловни шегъид хъанай.

**Чингиз Къурбанов**

2016-йисан 29-декабрдиз Азербайджандин Эрменистандин сергъятдал чи республикадин военнияр алай чкайар чириз кълан хъайи эрменийрин разведка тухузвойбурун вилик пад къадайла шегъид хъайи Чингиз Къурбанов мейит душманди З гъафтилай гзаф вахтунда вахканачир.

2017-йисан 7-февралдиз республикадин Президентдин фармандалди ам «Азербайджандин Милли Къагъриман» гүрметдин тіварциз ла-йихлу хъана. Гъукуматди шегъиддин хизандиз Бакуда къвал гана. Ч.Къурбанов Къялар шегъердин Шегъидрин Аллеядя кучукнава. Къяларин са куьчедиз адан тівар ганва.

**Сергей Муртузалиев**

Вич асул Дагъустан Республика-дин СтІал Сулейманан райондин Даркуш хуърий тир Сергей Муртузалиев Азербайджандин сад лагъай милли къагъриман я.

Подполковник С.Муртузалиев военный-летчик тир. Азербайджандин женгинин авиация арадал гъайи, гзафбуруз и пешедин сирер чирай ва чешне къалурай ксари-кай сад хъиз, ам вири республика-диз сейли хъанай. Дагъустандин Даркуш хуъре кучукай Сергеяз Азербайджандин N нумрадин ави-ациядин полкуна буьст эцигнава.

**Фамил Искендеров**

Фамил Икендерован къеъальвилер аскеррэз чешне тир. Ада Агъдерединни Тертердин яъунра иштиракнай. Муров дагъ къаҳчудайла адал залан хирер хъанай. Ф.Искендерова 1995-йисан 13-17-маргиздык кылеле фейи вакъийрин вахтунда яракълу къеретдин гъужумдикай вичин аскер юлдашар хиласнай.

Женгерин чавуз къеъальвилелди гъелек хъайи Фамилаз Президентдин фармандалди 1995-йисан 4-апрелдиз «Азербайджандин Милли Къагъриман» гъуъметдин тівар гана. Фамила акъалтарай Бакудин 157-нумрадин мектебдиз адан тівар ганва.

QARABAĞDA TARİX YAZAN İGİDLƏR ӘВӘDİ YAŞAYACAQ

Vətən müharibəsində qəhrəmanlıq göstərən, taleyinə şəhidlik qisməti yazılan gənclərimizdən biri də miliyətçə ləzgi olan Ulubəyov Nurəhməd Hacıbəy oğludur. Əslən qusarlı olan bu gülərz, xoşrəftar, qədd-qamətlı ığid oğlanın yoxluğuna inanmaq olmur. Onun bir vaxtlar dediyi sözləri də unutmaq mümkün deyil: “Gec-tez erməni qəsbkarlarını doğma torpaqlarımızdan qovacağıq. ığid əsgərlərimiz qəhrəmancasına döyübü mühəribəyə son qoyacaq”.

Nurəhmədin dediyi məməqə yetişdi. Düşmənlə amansız döyüşlərin başlığındı ilk gündən – sentyabrın 27-dən o da yüzlərlə gənclərimiz kimi, silaha sarıldı. Onun cəsurluğu hamını heyran etdi. Döyübü rəşadətinə tərifləyir, başqlarına nümunənə göstərirdilər.

Əsgər yoldaşlarının xatırladığı kimi, Nurəhmədin son döyübü ağır olub. Düşmən xeyli texnika və canlı qüvvə ilə hücumu keçmişdi. Ermənilər onun əsgər yoldaşlarından bir qrupu əsir almaq istəyirdi. “Qoymaram”, – deyib Nurəhməd dərhal yanındakı yoldaşlarına göstəriş verdi: “Biriniz sağ, o biriniz də sol cinaha keçin. Mən ortada vuruşacağam. Atəş aça-aça, tez-tez yerinizi dəyişin. Qoy düşmən elə bilsin ki, arxadan böyük qüvvə ilə ona hücum edirik”.

Əsgərlər belə də etdirilər.



Nurəhmədin ilk atəşindən sonra bir neçə erməni yerə sərildi. Yoldaşları da düşmənə aman vermirdilər. Onlar tez-tez yerlərini dəyişməklə manevr edir, beləliklə də ermənilərin diqqətini əsas istiqamətdən yayındırırdılar. Nurəhmədin növbəti sərrast atəsi də bir neçə düşmən əsgərinin ömrünə son qoydu. Ermənilər əsas hədəfi qoyub onu təqib etməyə başladılar. Amma ığid ləzgi yaxasını elə vermedi. Bir neçə dəfə güclü atəş selindən yayılmışdı. Arxasında mövqə seçib atəş açlığı iri daş düşmən qumbarasından parçalananda o, bir neçə addım irəli atılıb yərə sərildi. Atışma qızışdırca Nurəhmədə tərəf daha çox düşmən yeri yirdi. Vəziyyətin belə dəyişdiyini görəndə mühəsirəyə düşmək təhlükəsi altında olan əsgərlərimiz hücumu keçdilər. Amma gec idi. Onlarca erməni silahlısını sıradan çıxaran qədd-qamətlə idin ürəyi susdu...

1995-ci ilin iyunun 2-də

dünyaya göz açmış Nurəhməd Ulubəyov 2020-ci ilin oktyabrın 8-də qəhrəmancasına həlak oldu. O, Azərbaycan ordusunun qələbəsini, xalqımızın qələbə sevincini görməsə də, misilsiz rəşadəti ilə erməni işgalçılardan darmadağın edilməsinə, Vətən müharibəsində qalib gəlməyimizə öz töhfəsinə verdi. Füzuli-Cəbrayıl-Xocavənd rayonları istiqamətində ermənilərin hücumlarının qarşısının alınmasında böyük qəhrəmanlıq nümunəsi göstərib şəhidlik zirvəsinə ucaldı. Bakının ikinci Fəxri xiyabanında dəfn edildi.

Nurəhməd Ulubəyov torpaqlarımızın işğaldan azad olunması uğrunda göstərdiyi ığidlığı görə ölümündən sonra Azərbaycan Respublikası Prezidentinin sərəncamı ilə “Vətən uğrunda”, “Füzulinin azad edilməsinə görə” və “Cəbrayılın azad olunmasına görə” medalları ilə təltif olundub. Xətai Rayon İcra Həkimiyəti Nurəhmədin yaşadığı binanın qarşısında Xatirə guşəsi yaradıb. İyunun 2-də, onun ad günündə Xatirə guşəsinin rəsmi açılışı olacaq. Vətənin qəhrəman oğlu Nurəhməd Ulubəyovun adı xalqımızın qəlbində əbədi yaşayacaqdır. Allah rəhmət eləsin!

Akif HACIYEV,
Azərbaycan Memarlıq və
İnşaat Universitetinin
dosenti

DİQQƏT: İNSAN TALEYİ! SAVAB OLSUN!

Redaksiyamiza bir gənc gəlmişdi. Quşar rayonunun Bədişqala kəndinin sakini Məclüm Məclumov.

– Sizi deyib gəlmisəm, – dedi.

Onun səma kimi göy gözləri kədərlə dolu idi. Orta məktəbi bitirəndən tikintidə fəhlə işləyən, çətinliklə dolanan onun qisməti də çətinmiş. Övladsızlıq onun birinci evliliyinə 9 ildən son qoydu. İlkinci dəfə evlənməyindən 7 il keçib, amma hələ də övlad üzünə möhtacdır.

Bu illər ərzində həyat yoldaşı Tamilla ilə getmədiyi yer, almadığı müalicə yoxdur. 2 dəfə EKO olunub, amma çara tapmayıb. İndi ərlə arvad yenidən müayinə olunmalıdır, amma buna maddi imkanları yoxdur. Kasıblıq içinde özür süren ailə hələ ötən müalicələrin borclarından qurtulmayıb. Uşaq həsrəti ilə 42

yaşa qədəm qoyan Məclumun qəhərlə danışdığlı əhvalat türəyimizi ağrıtdı.



Əl-ələ verib bu gözəl ailəyə kömək edə bil-mərkim? Bir manat, beş manat, on manat... Ayrı-ayrılıqla bu, böyük məbləğ deyil, amma yığılonda bir dərdin çarəsinə çevrilir. Bəlkə bu ailənin qismətində ay parçası kimi bir uşaq var? Bəlkə o, savabımızın yolunu gözləyir? İnanırıq ki, biz bir yerdə bu iki insanın kədərini sovuşdur, onları xoşbəxtliyə qovuşdurda bilərik.

Məclumun kart nömrəsini aşağıda yerləşdiririk: 4169 7413 6973 0526 (Kapital bank)

ETİNASIZ QALMAYIN!

Mən, Məmmədova Səbirə Sabir qızı 1973-cü ildə Masallı rayonunun Şərəfə kəndində anadan olmuşam. Ailə qurub Bakıya gəlmişəm. Təəssüf ki, ailə həyatım ugursuz oldu. Həyat yoldaşım üçü düşküntü olduğundan 4 yaşlı oğlumu götürüb o evdən qaçıdım. Dərzi işləyən bacıgilə pənah apardı. Mən də dərziyəm, onun yanında işləməyə başladım. Çətinliklərə baxmayaraq, mən ayaga qalxdım, çünkü oğlumu böyütəməli idim. Oğlumun 14 yaşı var, onkozluji xəstədir. Uşağı iki dəfə əməliyyat etdi. Mən də evimi satdırıdım. Midanın binalarından mənimcün də ev alacağına söz verdim. Evimi Elnarə Abdullayeva adlı bir dələduza satdı. İndi Elnarə həbs olunub, Seymour isə azadlıqda gəzir. Zənglərimə də cavab vermir.



İndi oğlumla küçələrdə, məhkəmə qapılarının qalmışam. Mənim döymədiyim qapı qalmayıb. Üzümü sizə tuturam, vətənimin ziyanları! Başımın örpəyini ayaqlarınızın altına atram.

Hörəmtli “Samur” qəzeti kollektivi! Hörəmtli Sədaqət xanım! Sizin haqq-ədalət tərəfdarı olduğunu bilirəm. Haqqımıza çatmaqdə mən kömək edin! Sizə yalvarıram, səsimə səverin! Namusla, alnının tarı ilə xəstə övlad böyüdən bir anaya kömək edin! Cox çərəsizəm. Mənim telefonum: 070 241 54 15

Səbirə MƏMMƏDOVA

ХАНБУТАЙ БЕГ ЯРГУНВИ

Къе чна къегъалвиледи женг чугун та-
вартыа, пака чи халкъдин гелни амукъдач.

ХАНБУТАЙ БЕГ ЯРГУНВИ

КЪЕГЪАЛРИН СИХИЛ

Яргунви Гъажи Шериф хандин хва
Ханбутай бег 1810-1823-йисара
Къафкъаз мұтЫуғъариз қлан хьайи урус
пачагъдин къушунрих галаз женг чугур
лезгийриз рөгъбервал гайи чехи къагъри-
ман тир. Урус генералри хиве къазвайвал,
а چавуз я Дагъустанда, яни Азербайжанда
абурух галаз Ханбутай бег къван жуъртлу-
даказ женг чугазвай къед лагъай кас ава-
чири. Къафкъаздин сердер генерал Ермолова
Ханбутай бегдин женгери урусрин чи халкъ
мұтЫуғъарунин планар къад үис къван къу-
лухъ вегъена лагъанай. 1823-йисуз 15 ағъзур
яракълу лезгидиз рөгъбервал гайи и къегъал
яргунви урусрин къадардиз къудра артух тир
къушундин хура ақъазнай.

Къадим ва чехи сихилдай тир Ханбутай
бегдин чехи буба Бутай халкъдиз Надир
шагъдин къушунрих галаз женг чугур
къагъриман хъиз сейли хъанай. Адан къе-
ретыа 9 ағъзурдалай гзаф яракълу лезгияр
авай ва абур гъамиша Ирандин чапхунчий-
рих галаз чехи ягъунрал ақъатдай. Самур
дереда Надир шагъдин аскеррин чанда ви-
ридалайни гзаф кичт твазвай Бутаян къереты-
диз урус тарихири «мұтЫуғъариз тежер
къереты» хътиң тъвар ганай. Надир шагъдин
сердерри ада «Къубадин хъел» лугъудай.

1735-йисан октябрьдиз Бутая 12 хуърун
ағъалияр чапхунчийрих галаз дәведиз
къарагъарнай. Къадардал гъалтайла фарса-
рин аскерар са шумудра абурулай пара тир.
ГъакI ятлани лезгидиз эхирдал къван женг чугуна.
Ирандин тарихи, «Тарихе-неза-
ми ва сийасийе довране Надершагъ-е Аф-
шар» ктабдин автор А.Т.Сардадвара кхъей-
вал, им гзаф къизгъин ва амансуз ягъунрал
тири, «лезгийри вирида сад хъиз мұтЫуғъ
тахъана рекъидалди дәве ийизвай». И дәведи-
да Надир шагъди 8 ағъзур къван аскерар
квадарнай. Гъавиляй гуъгуънлай ада вичин
аксина женг чугур ағъалийрин 12 хуърни
къилий-къилд чукъурнай. И ягъунра Къубад-
дин хуърерин, гъакIни абуруз къумек гуз атый
Докъузпарадин ағъалийрикай 3 ағъзурдалай
гзаф лезгияр терг хъанай. Бутая гуъгуънин
йисара үлии къереты тъкуғъарна чапхунчий-
рих галаз женг давамарнай.

ЖЕНГЧИ РУЬГЬ

Тарихдин чешмейра Бутаян хтул Ханбутай
бегдин тъвар сифте яз 1809-йисуз дүшшулы
жезва. Гъа үисан декабрьдиз бязи лезги хуъре-
рин ағъалийри Урусатдин эгъливал къабу-
лун патал чин векилар Бакудин комендант
В.А.Репинан къилив ракъурнай. Комендант-
ди Къафкъазда адав урус къушунрин къиль
генерал А.П.Тормасовал ракъурай рапортда
къалурнавайвал, а береда Ахъцегъай 3 кас –
Ибрагым, Гуылмегъамед ва Жалал, Мис-
кискадай 2 кас – Мулла Абдулла ва Мегъа-
медкъули, Калукрин хуърят 3 кас – юзбashi
Къараҳан, Рамазан ва Садикъ, Къуба округ-
дин хуърерин старшинайрин патай Ханбутай
бег Бакудиз атанай. Абуру санал тъкуғъар-
най чарче чин ағъалияр Урусатдин эгъли-
виле къабулун тъалабзайвай. (Килиг: Акты,
собранные Кавказской археографической
комиссией (АКАК). Т. IV. ч.647).

Лезгийрих ихтигин ислягъилин ният
авайтлани, урус генералар абурун чалахъ
жезвачир. Бакудин комендант В.А.Репина ге-
нерал-майор Гурьеваз кхъенай: «Урусатдин
эгъливал къабулуз къланзай лезги хуърерин
ағъалийрин гъасята чалахъ жемир. Чкадал
абуру къин къаз тун патал гъич тахъайта,
са шумуд рота аскерар ракъурна къланзай. А
чавуз абурух галаз рөгъядиз рахаз жеда». (Мад
гъана, ч.657). Урус генералриз лез-
гийрин чарчикай менфят къачуна Самур де-
редин хуърер къилий-къилиз мұтЫуғъариз

кълан хъана. 1815-йисуз генерал Гурьеваз Яр-
гун къуна ина сенгерар түкілүрүн ва къушу-
нан къватын, ахпа Самур дередин хуърерал
вегъин къетын. И кардикай хабар къур Хан-
бутай бегди Дағъустандиз генерал Гурьеван
къилив са шумуд ағъаскъал ракъурна ихтигин
тъалаб авуна: «Чна урус гъукуматдин эгъли-
вал гуъгуъллудаказ къабулнава. Гъавиляй
пачагъдин къушунди Самурдин дере къадай
ният тавурай. Яргундиз басрух гайитыа, и чи-
лерал датына ягъунар жеда. Күнен чи тъалаб-
бун къилиз ақъуд тавурттыа, чна яракъ къуна
куван чилер хъуда».

Генерал Гурьеваз яргунвидин чарчикай
хуш атанач ва ада виликан йисара вичин ак-
сина женг чугур Ханбутай бегдикай къисас
къахчун къетын. И карди вичихъ къалбу-
лух кутур Ханбутай бегди Яргун, ЭЧехуър,
Щехуъл, Тигъиржал ва маса хуърерин ағъ-
лийрикай 3 ағъзурдалай гзаф яракълу лезги-
яр къватын. Ингъе и къеретыдиз тупар гвай
5 ағъзур урус аскердихъ галаз женг чугурбүр, гъак-
ни гъиле яракъ къун тавур ағъзурралди динж
ағъалиярни кукъварна, цудралди хуърер
къилий-къилди чукъурна. Чи ағъалийриз ви-
лерал къиенкъвер алаз килигъазай, қавук түб
къинаяв генералдин къушун гзаф чехи ва
къуватту хуънис килигъ тавуна, лезгияри Гав-
дишандин пеле, Келед хуъре ва Үнүнгърин
дереда урусрин халада галаз чехи ягъунар къиле
тухвана. Гъатта ЭЧехуърун даркалда Ермолован
кушун са шумудра къулухъ чугуниз
мажбур хъана.

Гавдишандин пеле Ханбутай бегдин, це-
хуъльви Гъажи Али Аскеран (гутыгуънлай ам
Шейх Шамилан мұрид хъанай), Эмирали
Тигъиржалвидин (Шейх Шамилан мұрид),
хъиливи Гъатеман (Мегъамедан хва), дигагъ-
ви Серкеран, манкъулидхуърунни Абдура-
гъманан, үнүнгъви Абдуллагъан къереты-
ри ва маса хуърерай атай яракълури са шумуд
юкъуз урусрин къушунрих галаз женг чугу-
на. Ина генерал Ермолова 10 ағъзур аскер,
20 туп къватын. ГъакI ятлани Ханбутай
бегди генералдин къушундин эрчи ва чапла
къвалар кукъварна, урусрин вишералди аскер-
тар тергней.

Генералдиз Гавдишан элкъуърна юкъва
тваз ва лезгияр эхирдал къван кукъвариз қлан
хъанай. Анжак дәведин къван вичин къилел
хана. Гавдишандин пеле ада 4 ағъзурдалай
гзаф аскерар ва 8 туп квадарна.

КЪВЕД ЛАГЪАЙ БАСРУХ

1820-йисуз вичин қланда гъаливал къачуз
тахъай, къвердавай къацалай алатай генерал
Ермолова лезгиярикай вил къязавайтлани,
кугъыне хуърарип қай кутавай. Адан гъи-
либанри кицI ягъай лаш галукъриз ийизвай
яргъи шудургъяр генералдин рикъяй тушир.
Ермолова къватын лезгияр чапла къацалай
генени гзаф менфят къачуна. ГъакI ятлани
абуру эхирдал къван женг чугазвай. Есирда
кушун тавурай лугъуз садбуру чеб хенжелдив
яна рекъизвай. (Центральный государственный
военно-исторический архив
СССР (ЦГВИА) ВУА №6164 (69601)).

Ханбутай бегдин ва адан къеретын къе-
гъаливер ақур чапхунчияр патай та-
хъайта, сал жигъиррикайни дар кла-
матикай, дагъларин гирвейрикай менфят
къачузвай. Лезгийриз урусрин яракъдин гуж
къалурн патал чна тупарикайни атлайрикай
генени гзаф менфят къачуна. ГъакI ятлани
абуру эхирдал къван женг чугазвай. Есирда
кушун тавурай лугъуз садбуру чеб хенжелдив
яна рекъизвай. (ЦГВИА. ф.ВУА, д.6210,
ч.15).

ГАВДУШАНДА ХЪАЙИ ЯГЪУНАР

Вичин ният къилиз ақъудун патал генерал
Ермолова 1820-йисуз Къубадинни Къуредин

лезгийрал вегъена. И дәведа ада 30 ағъзур
аскердикай ва 60 тупункай менфят къа-
чунай. 14-илюлдиз Къуба шегъер пацук ку-
тур генералди пачагъдин «пайи-паяр авуна
гъакимвал къилиз ақъуд» лагъай сиясадиз
ихтигин алавани хъувуна: «Урус тушир вири
миллетар тергна къланзай». (Эсадзе С. Исто-
рические записки об управлении Кавка-
зом. Тифлис, 1909. Ч.35). Лезги чилерал и
сиясад гегъеншиз къилиз ақъудай Ермолова
неинки вичихъ галаз женг чугурбүр, гъак-
ни гъиле яракъ къун тавур ағъзурралди динж
ағъалиярни кукъварна, цудралди хуърер
къилий-къилди чукъурна. Чи ағъалийриз ви-
лерал къиенкъвер алаз килигъазай, қавук түб
къинаяв генералдин къушун гзаф чехи ва
къуватту хуънис килигъ тавуна, лезгияри Гав-
дишандин пеле, Келед хуъре ва Үнүнгърин
дереда урусрин даркалда Ермолован
кушун са шумудра къулухъ чугуниз
мажбур хъана.

Гавдишандин пеле Ханбутай бегдин, це-
хуъльви Гъажи Али Аскеран (гутыгуънлай ам
Шейх Шамилан мұрид хъанай), Эмирали
Тигъиржалвидин (Шейх Шамилан мұрид),
хъиливи Гъатеман (Мегъамедан хва), дигагъ-
ви Серкеран, манкъулидхуърунни Абдура-
гъманан, үнүнгъви Абдуллагъан къереты-
ри ва маса хуърерай атай яракълури са шумуд
юкъуз урусрин къушунрих галаз женг чугу-
на. Ина генерал Ермолова 10 ағъзур аскер,
20 туп къватын. ГъакI ятлани Ханбутай
бегди генералдин къушундин эрчи ва чапла
къвалар кукъварна, урусрин вишералди аскер-
тар тергней.

Генералдиз Гавдишан элкъуърна юкъва
тваз ва лезгияр эхирдал къван кукъвариз қлан
хъанай. Анжак дәведин къван вичин къилел
хана. Гавдишандин пеле ада 4 ағъзурдалай
гзаф аскерар ва 8 туп квадарна.

КЪВЕД ЛАГЪАЙ БАСРУХ

1820-йисуз вичин қланда гъаливал къачуз
тахъай, къвердавай къацалай алатай генерал
Ермолова лезгиярикай вил къязавайтлани,
кугъыне хуърарип қай кутавай. Адан гъи-
либанри кицI ягъай лаш галукъриз ийизвай
яргъи шудургъяр генералдин рикъяй тушир.
Ермолова къватын лезгияр чапла къацалай
генени гзаф менфят къачуна. ГъакI ятлани
абуру эхирдал къван женг чугазвай. Есирда
кушун тавурай лугъуз садбуру чеб хенжелдив
яна рекъизвай. (Центральный государственный
военно-исторический архив
СССР (ЦГВИА) ВУА №6164 (69601)).

Ханбутай бегдин ва адан къеретын къе-
гъаливер ақур чапхунчияр патай та-
хъайта, сал жигъиррикайни дар кла-
матикай, дагъларин гирвейрикай менфят
къачузвай. Лезгийриз урусрин яракъдин гуж
къалурн патал чна тупарикайни атлайрикай
генени гзаф менфят къачуна. ГъакI ятлани
абуру эхирдал къван женг чугазвай. Есирда
кушун тавурай лугъуз садбуру чеб хенжелдив
яна рекъизвай. (ЦГВИА. ф.ВУА, д.6210,
ч.15).

Музыффер МЕЛИКМАМЕДОВ
(Гүйгъ ама)

КВЕЗ ЧИДАНИ?

ЯРГУ ГЫКІ КҮНАЙ?

Араб чапхунчийри сифте яз 642-йисуз ал-Лакз-
диз (лезгийрин улыкведиз) басрух гайила чахъ
са шумуд шегъер авай. Абурукай сад Яргу тир.
Кылар райондин гилан Яргун хуърун чилерал
хъайи и шегъердихъ мягъкемарнавай келев
са сенгерар авай. Яргу шегъердикай араб тарихчи
ат-Табариidi вичин «Тарих-и Табарии» ктабдани
малumat ганва. Халифа ибн Гъайятан «Тарих
Халифа ибн Гъайят» ктабда арабри VIII виши
йисан эвелра лезгийрин Яргу ва Баланжар ше-
гъеррин ағъалийрихъ галаз тухвай женгерики
хъуенва. А чавуз чи и къве чехи шегъер хазар-
рин гъилик квай.

722-йисуз гилан Азербайжандин ва Эрме-
нистандин чилерин гъакимвиле тайин хъайи
ал-Жаррагъ ибн Абдаллагъ ал-Гъакамиди
723-йисуз хазарар Дербентдай чукурун патал
25 ағъзур мислимдин (мусурман аскердин) къи-
ле аваз чи чилериз басрух гана. Арабрихъ га-
лаз дәведа хазарриз лезгийрини күлемек гузай.
Гъавиляй ал-Жаррагъавай и шегъерар къаз жез-
вачир. Ада амалдарвал авуна, чна лезгийрихъ
галаз вай, хазаррихъ галаз дәве ийизвайди яла-
гъана ал-Лакздин пачагъ чалахъарна ва Яргу-
ни Баланжар хазарривай къахчuna и улыкведив
вахкун хиве къуна.

Икърадилай къулухъ лезги пачагъди а ше-
гъеррой вичин яракълу къереты ақъудна. Ха-
заррин хакъандин хва Баржик 40 ағъзур аскер-
дин къиле аваз арабрихъ галаз чин-чинада атана
ва дәведа магълуб хъана. Лезги шегъерар ха-
зарривай къахчур ал-Жаррагъба вичин гафунал
къевивал авуна. Акси яз, ада и шегъеррин ағъ-
алияр маса чайриз, гафбур Къебеле магъалдиз
кувчарна (Килиг: З.Б. Бұнядов. Азербайжан
VII-IX виши йисара (азербайжан чалал). Баку,
1989. Ч. 107).

ЛЕЗГИ ГЫСАН

XVII виши йисан лезги ш

KÖNÜL SEVDASI

TÜRK MUSIQİSİNİN NƏBZİ

Türkiyənin əksər şəhərlərində olduğu kimi, Bursada da saysız-hesabsız bazar və dükkanlar var. Hər yerdə ticarət, alış-veriş əhval-ruhiyyəsi duyulur. Onun qədim məhəllələrində isə ölkənin mənəvi dünyasını, mədəniyyət aləmini əks etdirən guşələr tez-tez rast gəlmək olur. Muzeylər və məscidlərlə ya-naşı, burada yaradıcı təxəyyülün məhsulu olan sənətkarlıq emalatxanaları da diqqəti cəlb edir.

Bələ obyektlərdən biri Okçular məhəlləsində yerləşən "Rekor müzik" klarnet satışı salonudur. Desəm ki, türk musiqisinin nəbzi burada döyüñür, səhv etmərəm. Salondan eşidilən musiqi səsləri, burada gedən yaradıcılıq mübahisələri, tanınmış musiqicilərlə könülaçan səhbətlər bunu sübut edir.

Muzeyi xatırladan bu salon zənginliyi və rəngarəngliyi, rahatlığı ilə ilk baxışdan adamı heyran edir. Müxtəlif növlü və ölçülü klarnetlərin satışı ilə məşğul olan bu salon Türkiyədə yeganədir. Sol klarnetin ölkədə yeganə istehsalçısı da elə bu salonun sahibi Ramazan Kordur.

Bu mehriban, səmimi, zəhmətkeş adəmi musiqicilər yaxşı tanıyrılar. Büyük sənətkar kimi tanınan Ramazan bəyin yanına Türkiyənin müxtəlif guşələrindən, eləcə də xarici ölkələrdən peşəkarlar gəlirlər. Olduqca maraqlı insan olan Ramazan bəylə müsahib olan hər kəs onunla səhbətdən dərhal sonra öz-özünə etiraf edir ki, klarnet ondan ötrü adı musiqi aləti deyil.

Uzun illərdən bəri ailəsinin çörək ağacı olmasına baxmayaraq, klarnet bu həssas və duyğulu adamın könül sevdasıdır.

Ramazan Kor Şeyx Şamil hərəkatının süqutundan sonra rus çarının Dağıstan'dan sürgün etdirdiyi dağlıların nəslindəndir. Milliyətçə ləzgidi, babası Dağıstanın keçmiş Qasimxür rayonunun Ruxun kəndindəndir. Məşhur ləzgi şairi Ruxun Əlinin nəslinin nümayəndəsidir. Türkiyənin Balıkesir vilayətindəki Yayla kəndində məskunlaşan bu ailədən adlı-sanlı adamlar yetişib. Onlardan biri məşhur musiqi professoru Emin Cenkmendir.

PROFESSOR EMİN CENKMEN



1911-ci ildə İstanbulda anadan olmuş Emin Cenkmen Kadıköy italyan liseyini bitirərək 1940-ci ildə Romaya gedib, orada iki illik musiqi təhsili aldıdan sonra Parisdə məşhur "Schola cantorum"da oxuyub. Musiqi professoru kimi bir neçə il Parisdə dərs deyib. Avropana soyadını dəyişərək Cenkmen

kimi tanınıb. 1948-ci ildə İstanbulla dönen E.Cenkmen burada iki il "Musiqi ensiklopediyası" adlı bir jurnal təsis edib və nəşr etdirib. Onun musiqi nəzəriyyəsi ilə bağlı məqalələri 1944-1949-cu illərdə Türkiyənin qəzet və jurnallarında müntəzəm dərc olunub. 1947-ci ildə onun "Osmanlı sarayı və qiyafətləri" adlı kitabı çapdan çıxb. E.Cenkmenin rəhbərliyi altında "Koroğlu", "Ədalı qız" və "Yosma" operaları İstanbulda səhnəyə qoyulub. O, eyni zamanda peşəkar piano, gitara və ud ifaçısı kimi də tanınırdı. Məşhur sənətkar 1993-cü ildə vəfat edib.

Emin Cenkmen Türkiyədə sol və si bemol klarnetinin yaradıcısı və istehsalçısı kimi məşhur idi. 1952-ci ildən 1987-ci ilə qədər həmin peşə ilə məşğul olan sənətkar ildə orta hesabla 200-250 klarnet düzəltmişdir.

USTAD SƏNƏTKAR RAMAZAN KOR

Hər bir sənətkarın ən böyük arzusu sağlığında öz ardıcılını görməkdir. Bu mənada Emin Cenkmenin



bəxti gətirdi. Onun sevə-sevə göründüyü işi doğması Ramazan Kor



davam etdi. Hələ 9 yaşında ikən bu sənətə bağlanmış, əmisi oğlunun yanında çalışmağa başlamış Ramazan ustادından bir az da irəli getdi. Ondan ötrü klarnet adı musiqi aləti deyil. 200-250 hissəcikdən səbirlə, ustalıqla klarnet yığan bu insan ona qəlbinin hərarətini, hissərinin ülviliyini də əlavə edir. 1979-cu ildən klarnet istehsalı ilə məşğul olan Ramazan Kor musiqicilər üçün əsl tapıntıdır.

Türkiyənin ən məşhur klarnet ifaçısı Mustafa Kandıralının etiraf etdiyi kimi, əvvəller ölkəyə bu alət Avropadan gətirilib. Olduqca baha başa gələn Avropa klarnetinin əzəzində Ramazan bəy öz istehsalını təklif edir, bu alətin səsindəki və tonlarındakı gözəllik peşəkarların diqqətini o saat cəlb edir. Müstafa bəy fəxrə etiraf edir ki, Ramazan bəyin düzəltdiyi aləti çalanın bəri başqa aləti əlinə ala bilmir.

"Rekor müzik" adı mağaza deyil. Burada digər musiqi alətlərinin pərakəndə satışı da təşkil olunmuşdur. Firmanın Bursada iki, İstanbulda bir satış mərkəzi fəaliyyət göstərir. 2005-ci ildən etibarən

firma xaricdən musiqi alətlərinin gətirilib satılmasını da təşkil edir. Salonda peşəkar musiqi dərsləri də keçirilir. Həyat devizi "sonsuz dürüstlük" olan Ramazan bəy və onun həmkarları bütün Türkiyə üçün nümunəyə çevrilmiş bir sənətkarlıq ocağı yaratmağa müvəffəq olmuşlar.

TÜRKİYƏDƏ DAĞİSTAN DÜNYASI



"Rekor müzik" salonunda Ramazan Korun – bu gülərüz, mərələzginin Dağıstan adlı mənəvi dünyası da yerləşir. Coxdan Türkiyə ilə Dağıstan arasında mənəvi körpüyə çevrilmiş bu insan Türkiye ləzgilərinin ictimai birliyi olan "Dağıstan və dağıstanlılar" dərnəyinin yaradıcılarından biri kimi sərhadlərin ayırdığı insanları qəlbən yaxınlaşdırmaq kimi xeyirxah bir missiyani da yerinə yetirir. Hər işi sevə-sevə, ürəkdən görən bu insanın gözəl ailəsi, qohum-aqrəbəsi, dostları onunla ürəkdən fəxr edirlər. "Samur" qəzetinin yaxın dostu olan Ramazan bəye, bu gözəl sənətkar yaradıcılıq uğurları arzulayıraq. Qoy ürəyindəki insan sevgisi heç zaman sönməsin!

Sədaqət KƏRİMOVA,
Bursa-Bakı

POLİQLOT



Qabiliyyəti, zəhmətkeşliyi, əqidəsi ilə seçilən insanları həmişə sevmişəm. Xeyirxah qəlbə malik olan bu cür insanların yanında özümü daha rahat hiss etmişəm.

Qusar şəhər 2 sayılı orta məktəbin müəllimi Aida Bağışova da belə insanlardandır. O, adlı-sanlı kardioq Babakışı Bağışovun qızıdır. Aida xanımın anası Şəfiqə xanım da uzun illər həmin məktəbdə müəllim işləyib.

Mənim səhbətim onların nəvəsi Aydınbəyova Nigar Bəxtiyar qızı haqqındadır. Qusar şəhərində orta məktəbi əla qiyəmlərlə bitirən Nigar Lomonosov adına Moskva Dövlət Universiteti Bakı filialının filologiya fakültəsində təhsil alıb. Təhsil aldığı müddədə iki dəfə Mendeleyev təqaüdünə layiq görürlüb. O, tələbəlik illərində 9 dil öyrənib. Polyak, rus, azərbaycan, ləzgi, ingilis, fransız, türk, çex, ukrayna dillərində mükəmməl danışır. Hal-hazırda isə latin və qədim yunan dillərini öyrənməklə möşguldur.

MDU-nu qızıl medalla bitirən

Nigar həmin universitetin magistratura daxil olmuşdur. Hal-hazırda Bakıdakı "Dərs evi" təhsil ocağında müəllim-kurator vəzifəsində çalışır.

Gözəl ailəsi var, iki oğul anasıdır. Nigar xanımıla səhbət edəndə dedi: "Ən sevdiyim məşguliyyət qəzet və jurnal oxumaqdır. Zövq alaraq oxuduğum qəzet isə həmişə rəngarəng mövzuları ilə diqqəti cəlb edən "Samur" qəzetidir".

Roza HACIMURADOVA

QƏBƏLƏYƏ YENİ MARŞRUT

Mayın 18-də Bakıdan Qəbələyə ilk elektrik qatarı yola düşdü. Bu, Ləki stansiyasının vəziyyətini yoxlamağa imkan verdi. Bırxəlli Ləki-Qəbələ dəmiryolunun tikintisi 2018-ci ildə başlamışdı. Onun uzunluğu 45,4 kilometrə çatır. Layihəyə uyğun olaraq 122 sünə mühəndis qurğuları, Qəbələ dəmiryolu stansiyası və väzəli inşa edilmiş, Hacallı yarımdən-

siyasi təmir olunmuşdur.

Bakı-Qəbələ dəmiryolunun uzunluğu 311 kilometrdir. Qatar həmin məsafəni 3 saat 20 dəqiqəyə qot edir. Marşrutda İsvəçə istehsalı olan ikimərtəbəli 4 vagondan ibarət qatar fəaliyyət göstərəcək. O, 363 sənəsinin daşıyacaq. Mayın 15-dən istifadəyə verilmiş Qəbələ dəmiryolu vağzalı və Ləki-Qəbələ xətti qatarın rahat və



müntəzəm işləməsi üçün yaxşı şərait yaradır.

Anna HƏSƏNBƏYOVA

ЧЕШНЕ КЪАЧУ!

БУЛАХ ИКИ РЕСТЕДА ТУР



abadvilihxъ gelkъvezvach. Sadburu vichin usunin vilič, magъleda ek'čečİnavay verger kъvanни mikhъzamach. Bulaxhrin akunar lağyaltı, samasakla. Kъuldaplastikdin butulkajarni kagъzaz tir və bulaxhrayяд хъваз klan жедач ваз. Sa bязи хуърера рестеда тун-

vay bulaxharı duşuşuyş жеда вал. Ingęe abur tuyxkъuñavай къайдада чи халкъдин ацукъун-къарагъунив къадайди туш.

Mukъvara зи рехъ Къуба райондин Afurja хуър галайнихъ алатнай. Ана «Дагъ гъавасы» лугъудай ял ягъидай чкада akur bulaxhrı zi фикир желбна. Adetdin vaçlun kъvanerikay хъсандиз tuykъuñavay və bulaxhrin tuykъuñur рике ацукъдайди я. Am aradiz гъунини са ацукъан харж talaabach. Хуърera bulaxhar abadarsavai buru adalay чешне къаçurtı hъsan я.

C. KERIMOVA

САД ЛАГЬАЙ ЧКА КҮУНА

Алай йисан февралдин вакытлай авална республикадин «Лидер»ТВ-да «Sənin ulduzun» («Ви гъед») төв ганвай конкурсдин 13 лагъай нубатдин передачаир кылле фена. И конкурсда чи райондай икъван гагъди са касдини ишти-



рак авурди тушир. Гъя ТВ-да «Хуш гүльгүль» передачада иширақдай чавуз Нуслетан агалкүннар акур «Ви гъед» проектдин продюссерди адаз вичин проектдиз теклифна. Гъя икI, Питишиви жегъилди «Нуслета Кыларви» хиз и проектда иширақна. Конкурс кылле фидай чавуз Нуслет алакүннар авай жегъиль хиз Элчин Бабаева вичин шакпуртвиле хяна. Ада жегъилдиз гитарадай мадни артух чирвилер гана. Конкурсда Нуслета лезги, азербайжан, урус, болгар, гынд ва түрк манияр тамамарна. Сифте икъналай адабиети күнвай сад лагъай чка эхирдадли күевиз хвена.

Нуслет Мирзебегов 16 йиса ава.

Ада гитарадал са шумуд халкъдин макъамар профессионалди хиз тамамарзва.

Азербайджандизни Дагъустандиз сейли тир ашуку Нусрета хва Черкесан хизанды гада аял дүнядыз атайла, ада хтулдал чехи бубадин твар эцигнай.

Вири аялар хиз гъвечи Нусретни хайи Питиши хуруун мектебдик экечи. Анжах адап музыкадал газаф алай. Гъавиляй вахт агақайла Нусрета Кыларин харусенятдин мектебда тардин синифда Фаид Агъеван гъилик чирвилер къачуна. Симерин алатдал макъамар тамамарун Мирзебеговин ивидик квай хытиндиги я. Конкурсдин передачайриз килигайбуру и кар тестикъарда: конкурсантдин гъвечи вахта Зафинади вичин стхадиз гыкъван күмекар ганай. Хуралай шириар келен, макъамар тамамарун, гътта вичи пианинодал ягъиз, «Къайи рагъ» фильмдай Яргуннатан мани лугъун,



вичин жанлу эфирда. Конкурс тухузай ашуку Намика Зафина мулькүй иширақчырыз чешне яз къалурнай.

Алай вахтунда Нуслета Бакуда Азербайджандин Милли Консерваториядин кылил гвай коллежда вичин чирвилер давамарзва, II курс акъалттарзва. Ада мугъамдай коллеждин муаллимар тир Жейгъун Гъусейновавай ва Бейлер Агъевавай дерин чирвилер къачузва.

СМС-рин къадардални вичин алакүнралди конкурсда сад лагъай чка күр Нуслета тамамарай сад лагъай гынд макъамдилай, эхиримжи түркверин «Кенуул сайфам» төв алай лирик макъамдалди вирибуру хушвиледи къабулнай. Гъавиляй Нуслет къуд вацра кылле феи конкурсдин кубокдин иеси хъана.

Нуслета мадни чехи агалкүннар гъилик авун, адап тардин, чуңгуздар, гитарадин ван мадни чехи сөгненейрай атун чи мурад я. Баркалла хва!

Джавид МИГРАГЪВИ,
Кылар район

РУГЪ КУТАЗВА

Ийкъара Бакудин «Red Line» ММС чапханади Агъаверди Аливердиеван «Вун авачир дүнья» ктаб чапдай акъуднава. Алай вахтунда Кылар райондин Мучугъ хурые яшамиш жеzzвой, вичин яшар 80-алай алатнавай А.Аливердиев «Самур» газетдин чехи дуст ва виридалайнин хъсан штатдик квачир мухбиррикай я. Гъавиляй газаф яисара хайи газетдик рикI каны чи кратик күүн кутур Агъаверди Аливердиеван «Вун авачир дүнья» ктаб «Самур» газетдин редакцияди түккүрнә арадиз акъудна.

Алтатай асиридин 60-70-йисара сифте яз вичин цурдради гъикаяр газетрин, журналрин, кываталарин чинриз акъатай, «Ваклан як», «Сив хүн», «Усал кас», «Гелер», «ГъарикI мани» гъикаярларди келдайбуруз сейли хайи А.Аливердиеван ктабда ада эхиримжи яисара кхъенвай шириар, хкетар, макъалаяр ва повесть гъатнава.

А.Аливердиева төбиатдикай, гъайванрикайни къушарикай цурдради гъикаяр къелемдиз къачунва. Абур чи аялар патал газаф къиметлу эсерар я. Гъикаяр курузз, аялар гъавурда акъадайвал, фасагъатлу чалал кхъенва. Абуру аялриз төбиат, гъайванар ва къушар хъсандин чирдай мумкинвал гузва, хайи чилни хайи чал, ватан клаанэрза.

Цийи ктаб келдайбуруук руғъ кутадайди я. ИкI тирди автордин лейтмотив хиз ганвай шириданчи чир жезва:

Чуру ятла эгер ви гам,
Лугъумир хыи, ян хъсан я.
ЛаматI, кагъал лезгидилай,
Ватандин са къван хъсан я.

Азизрин СЕВДА



КУЗУНА СА ЮГЪ



Дагълари элкүүрна юкъва тунвай, төбиатдин газафни-газаф иер пиплерикай тир Кузун лезгийрин дегэх хуерьерикай я. Генг яйлахрин макан я инаг. Гилан Кузун хуруун яшар 500 йисалай виниз я. Сифте хуруун бине гилан хуруувай са къадар яргъал, чиливай 150 метр къван къакъан тир «Шуру хуру» лугъудай чакада кутунай. Ана 10 гектардин чилерал къадим сурап экъя хъанва. Садбуру иниз «Шуру хуру» лугъуда. Къузызбурун ихтилатрай, гъакини фольклордин материалдай акъазтайвал, хуруун кылел чехи мусибатар атанай. Им гъам төбиатдин басрухрих, гъамни хуруел вегъель чапхунчирих галаз алакъалу я. Ина күгүнне хуруун амукъаяр къени дүшүшүш жезва. Са чиб чил эгъүннин кумазни, накъвадикай хъенччин къапарин күлсар хкатда. 10 гектардин чка күнвай къадим сурапи са береда ина газаф чехи хуру хъайдан шағындашталзва.

«Кузун» ойконим Кас тайифадин төв тарбияттын газаф иер пиплерикай тир Кузун лезгийрин дегэх хуерьерикай я. Са бязи алымри лугъузтайвал, чи эрадин II асирида Птолемея түккүртэй картада къалурнавай Касан шегъер гилан Кузун хурууз мукъва чакада кутунай. Алай вахтунда чин хурууз «Кызын», чириз «кызынвияр» лугъуда и хуруун жемятди. Абурада «юкъва мукъват» авай кузунвияр» лакъаб ала. Са береда кузунвияр хъсан чамарчияр ва гъуучехъанар хиз сейли тир. Дегэ чаварилай и хуруун фу хөхчанвияр акъатайди я. И кар хуруе акъава вилек фенвай хыи, 100 хелдей 150 кел дул къачун ина гъунардай гъисабдачир. Гъавиляй садбуру зарафтадалди чин хуруун төв «келер хурадай чка» мана гузай «күз» гафунай арадиз аганвайди я лугъуда.

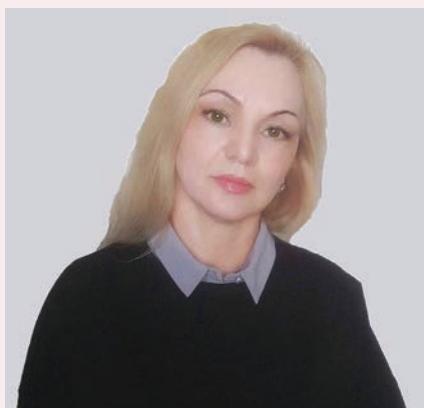
Хуруун төв вириниз сейли авур къегъалар садни къвед туш. Мисал яз вичин төв XX виши йисан къегъал лезгийрин сиягъда гъатай Муыгъубали эфенди къалуриз жеда. 1868-йисуз Кузунда дидиз хайи Муыгъубалиди ина чехи мектеб эцигиз тунай. Ада Кыбла уездада къве медреса ачухнай ва са шумуд мискин гүнгүзүйт хуун патал Яру күшүндүн аксина женг чүгүнчай. Абурун яракытуу келерди 7 вацра Аладашда яру аскеррин реҳе атланай и болшевикар Азербайджандык ахъайначи. Ада гъакини большевикрин и эрмени дашнакрин аксина женг чүгүнчай. Совет гъукумат гъалиб атайдалай гүнгүзүнини большевикрин аксина женг чүгүр Муыгъубали эфендииз гъукуматдин патай къаст авунай и 1928-йисуз ам яна къенай.

Кузун булахрин макан я. Шияр булахдихъ. Дуруйдин ва Тамачан булахрихъ авсиятда газаф марагъылу риваятар раҳада кузунвияр.

С.КЕРИМОВА



ГАТФАРИ АШКЪ АГУДЗАВА



Теране Оружева-Керимова

АШКЪ АГУДЗАВА...

Кукъва къугъваз чими гарар,
Цуькведава шефтедин тар.
Къве билбиди Чугвазва цар, –
Жегъре цуьквер авудзава,
Гатфари ашкъ агудзава.

Салун пипле свас хыз акваз,
Шини ала хилер юзаз.
Чижен чипхих «лишан кутаз»,
Гъя цуькверал ацукъзава,
Гатфари ашкъ агудзава.

Чи тутун тар, къенфетдин тар,
Цаварин пай, женнетдин тар,
Пирпидамай мармалатар...
Куын сабур къакъудзава,
Гатфари ашкъ агудзава.

Ичер, чуьхвер, жумар, хватар...
Саки къванва бегъердин хар.
Лацу, яру, мили тпурар,
Чин чуьнухиз – регъбуз ава,
Гатфари ашкъ агудзава.

Гъвеччи-Чехи – алтпушна эл,
Гъамиша хыз авунва мел.
Хуш авазар къвезва мецел,
Риклер тваз мили гъава,
Гатфари ашкъ агудзава....

ПАК ГЫССЕРИН ГҮҮЛЬ

Пагъ, гъикъван иер я и марваррин чуыл,
Вуна ви гъилерив заз кутунавай.
Ашкъид лишан яни, пак гыссерин гүүль,
Зи руьгъдин къумлухда вуна цанавай?

Лепейриз ухшар я гъар са лашу кул,
Гарари авазрив эччягъиз авай.
Тушни заха савкъват заз и цинин зул,
Гатари, гатфарри пехилвалзлавай...

Белки күрүкъар я кланивилин муг,
Сад садан къужахда – саф пешерин тахт...
Вучиз яргъал физвач, лагъ, жезва руг-рут,
Пашманван гъуналди къуразватла бахт...

Пагъ, гъикъван иер я чи марваррин чуыл,
Куын акваз гъар юкъуз шад жезва гуьгъуль...

АЛАХЪАЙ ЙИФЕР

Гъикъванни иер я, и варз алай йиф,
Гъетер хиялар хыз чкланва гъарнихъ.
Куын акваз кланзавай рикI жечни зайиф,
Алахъай йиферихъ къарих тир, къарих...

Рапрапиз гъетери цавун къатарай
Саки раҳазва заз чинебан гафар.
Йиферин дустар зи – ахвар кважинавай,
Сирерал къевибур ятла куын, вахар?

Гару къужахдаваз тухвана цифер,
Секиндиз ксурна цаварин гине.
Амма вич хурамдиз элкъуриз кифер,
Экверин арада – къекъезва вине.

Ваца килигъава сивик галаз хъвер,
Себебар вуч ятла, къекъиф я хъульхъвер.
Миччиз-ахъайзана ири тир вилер,
Аватиз къвачерик къакъамприн хъенер...

Гъикъванни иер я и варз алай йиф,
Гъетер хиялар хыз чкланва гъарнихъ.
Мукъвара яр жеда, гъайиф, вуч гъайиф,
Мадни хъижеда зун йиферихъ дарих...

КІАНИ Я ЗАЗ

Заз пары акуна чара уылвяяр,
Гегъенш зурба чуыллар, хуърер, шегъерар.
Тымил расал хъанач жуъреба ксар,
Чипиз хас къилихар авай инсанар.

Заз пары акуна саки чан алай,
Килигдай чкяяр, сүйгүрда твадай!
Цавун гъаривилер, чилин савкъватар,
Эгей, Чулав, Яру... гъульын къуватар.

Хъсан я вирина, гъина чун хъанач,
Амма зи убадив къведайди авач!
Гъикъванни мукъва я заз хайи ватан,
Бубуйрин, жейранрин, лекъерин макан.

Санихъни дегишдак за хайи Кълар,
Иер я и Чуурар, иер я вацлар...
Руыгъдиз ашкъи гъизвай къайи булахар –
Суварин сунаяр, тамун дамахар.

Клани я заз Шагъдин жив алай кукъвар,
Мягъкемвал чешне тир сур Чаван рагар,
Сабурдин хирерин талар эхзавай,
Турфанлиз, саврухиз мұттұльгъ тежезвай...

ЧИ ГАФАР

КҮТЕН

Алатай виши йисан эхирра чи тівар-ван авай алим, филологиян илимрін доктор Р.И.Гайдарова къхенай: «Лезги Чалан са къадар гафарин дувулар неинки Дагъустандын Чаларин лексикайра, гъакъ михыз Къафкъаздин дагълу чаларин гафарикни дүшүш жезва. Амма жигъетдай чи Чалан лексика ахтармишнава». (**Гайдаров Р.И., Мегъамедов Г.И., Эседуллаев Н.Б.** Лезги Чал. Магъачъала, 1994. Ч. 22).

Алимдин гафариз къуват яз лугъун хы, лезги Чалан ғуударалди гафарин дувулар араб, фарс, түрк ва азербайжан Чаларин гафарикни дүшүш жезва. Ингъе вучиз ятланчи алимар и месәладихъ гелкъевзеч. А Чаларай чи Чалаз атанвай гафарикай кхъизва, амма чи Чалай абуру къачунвай гафарикай лугъувач. Гила маса Чаларин чавай къачунвай «кутен» гафунин дувул тайинарин.

Бязи алимри кхъизвайвал, и алат инсанри ракъуқай менфят къаҷуз гатлунайла арадал атана. Күтен чи эрадал къведалди VII-VI виши йисара раснавайди я лугъувайбүрни ава. Гуржи алим И.А.Джавахишвили фикирдалди, «кеферпатаң Къафкъаздин кутан XII асирда пайда хъана» ва Къафкъаздин халкъары гуржийри «гутани» хътин күтентекай менфят къачуна. (**Килиг: Джавахишвили И.А.Экономическая история Грузии. Тбилиси, 1930. Ч. 232.** А.Н.Генкоди вичин «Кеферпатаң Къафкъаздин чалара күтентекин тіварар» макъалада гуржи Чалаз «гутани» гаф X асирдилай фад атанвач лугъувач. (**Килиг: Доклады А.Н. СССР. М., 1930, №7.**)

Гъя икI, бязи алимри и гаф гуржи Чалай Къафкъаздин маса халкъарин Чаларизи фен-

вайди къалурзава. Гъавиляй мегрелрини гуржийри хыз күтентекиз «гутани», сванри «гутан», абхазри «а-кватана//а-къватан», кабардинри «куэтэншэрхъ», чеченрини ингушри «гутота», осетинри «гутан//готан», башибийри «гутан», абазинри «къватан//а-кватан», балкарри «гатан//готан» лугъуваза къван. Ю.Д. Дешериева нах Чаларин гуржийрин «гутани» гаф XVI асирда, Г.А. Климова ва А.К. Шагирова цез Чаларин XVII асирда къачунвайди тестикъарзана. (**Килиг: Дешериев Ю.Д. Башкирский язык. М., 1953. Ч.6; Климов Г.А., Шагиров А.К. Общекавказское название плуга//Лексико-грамматические особенности языков Карачаево-Черкесии. Черкесск, 1990. Ч.5.**)

Лезги алимрийкай Ф.А.Гъаниевади Дагъустандын Чаларизи «кутен» гаф гуржи Чалай азербайжан Чалай арада аваз атанвайди къейд ийизва. (**Килиг: Ганиева Ф.А. Отраслевая лексика лезгинского языка. Махачкала, 2004. Ч.128.**) Академик А.Г.Гулемгъамедова гафариз баянтар гузай гафарганды лезги Чалаз «кутен» гаф түрк Чалай атанвайди я лагъана къхенва. (**Килиг: Гулемгъамедов А.Г.Лезги Чалан словарь. II том. Магъачъала, 2012. Ч. 105.**)

Чна фагъумзавайвал, винидихъ галай фикирар гакъиқъатдив къадайбур туш. Вучиз лагъайта, а алимри «кутен» гафуниз анжакъ теквигунин рекъелди баян ганва, тарихдин ва археологиян материалрикай менфят къачунвач. Тарихийри кхъизвайвал, кефер-рагъэкъедай Къафкъазда (лезгияр яшамиш жезвай чилерал) сифте яз ракъуқай чи эрадал къведалди II агъзур йисан эхирра менфят къаҷуз гатлунна. Чи эрадал къведалди I агъзур йисан эвелра и агъалийри ракъ газа

гъасилзавай. Гъя икI, абуру къванцин алатор ракъун алаторив эvez ийизвай. А чавуз чи чилерал хуруын майиштап вилик фенвай. (**Килиг: Магомедов Р.М. История Дагестана. Махачкала, 1991. Ч. 16-17.**)

Араб тарихчи Абу Жафер Мугъаммад ибн Жарир ибн Йазид ат-Табариди (839-923) лезгийри цан қадайла яцари ялзавай ракъун алаторикай менфят къачувайди къейд авунай. Ада кхъизвайвал, лезгийри цанар қадай малар къуватлу хъун патал ялахра хъудай. Санлай X-XII виши йисарин араб чешмейра Къафкъазда сифте яз лезгийрин ялахрикайни малуматар гъатнава. (**Килиг: Мадъяна, ч. 42.**)

Академик Н.И. Вавилова гахъу яз къхенай: «Цанар қадайла виши йисарин тежкрайбай гъилек авур дагъвийри неинки къиметлу техилдин сортар, гъакъни масадалай чешне къачун тавуна газа хъсан чил қадай алатор арадал гъанай.» (**Вавилов Н.И. Мировой опыт земледельческого освоения высокогорий//Жур. «Природа», М., 1936, №2.**)

Месела, лезгийри дегъе девирра къармах, къупу ва түрзар хътин алаторикай менфят къачунай. Къармахар къванцикай ва я кларабидикай расдай. Археологиз гъам Мингечевирдай, гъамни Къиблепатан Дагъустандай IV-VII виши йисариз талуқкын чил қадай алатор жагъанва. Гъя инал лугъун хъи, Къиблепатан Дагъустандын хыз, Мингечевирдани сифте яз гъя девирриз талуқкын ракъун къупуярни винел акъатнава. (**Килиг: Vahidov R.M. III-VIII əsrлərdə Mingəçevir. Baki, 1961. Səh. 74.**)

Лезгийри мублагъ чилерал къармах, къванер авай дагъулах чайра къупу, чил дериндай цана къланзавай аранда түрз кардик кутадай. Чи къадим түрз вик, хур, дише, десте, къиль,

магъ, дабан хътиң ирид паюникай түккүрдай. Магъ ракъуникай расдай. Аквазвайвал, гъеле ракъун күтентек къведалди лезгийри чил цан патал ракъуникай менфят къачунай.

Винидихъ гъайи делилар асасдиз къачуртла, гекъигүнинни тарихдин рекъелди, са шакни алачиз, «кутен» асул лезги гаф я лугъуз жеда. Вучиз лагъайта тарихдин чешмейрай малум жезвайвал, Лезгистанда гъеле VIII асирда, Гуржистанда авайдалай къве виши йис вилик ракъун күтентен авай ва чи Чалан гиман хъи, и гаф гъя чавуз түккүр хънай. Бес вучиз алими кеферпатаң Къафкъаздин халкъары, гъабурукай яз лезгийри күтентен гуржийривай къачунва лугъуваза? Белки гуржийри күтентен ва и гаф чавай къачуна чипин Чалал адаз «гутани» лагъанва? Гъайиф хъи, алими икъван гъагъди месәладиз и виляй килигнава.

Күтентен чияй чехи ласар ақуудзавай алат я. Ласар ақуудун патал лагъайта, ам чилик кутуна къланзава. И терминни лезгийрин «кутун» гафуникай арадиз атанва. Я гуржи, яни маса Чалара а гафунихъ ихътиң мана авач. Дагъустандын Чаларини и гаф лезги Чалай къачунва. Гъавиляй лезги халкъарикай будугъвийри, арчивийри, табасаранвийри хыз, аварри, даргийри ва лакрини күтентекиз «кутун» лугъуваза. Къуба наречиян бязи нугъатрани гъя икI лугъуда. Түрк Чалал «кутен» гаф эсиллагъ авач. Абуру күтентек «пуллук» лугъуда. И термин урусларин «плуг» гафуникай арадал атун мумкин я. Азербайжан Чалал лагъайта, «кутен» гаф чавай къачунва. Азербайжанвирал къведалди чахъ күтентени авай, вилик фенвай хурууын майиштни. (**Килиг: Магомедов Р.М. История Дагестана. Махачкала, 1991. Ч. 16-17, 25.**)

Музыффер МЕЛИКМАМЕДОВ



“САМУРДИН” МЕКТЕБ

АШУКЬ НУЛЬСРЕТ

Лезгийирин рикI алай сеняткар, вичи тесниф авур чаларни авазар халкъдин мече гътнавай Мирзебегов Нуслер Черкесан хва 1940-йисуз Кылар райондин Пшитишкеле хуре дидедиз хъана. Адан аялвал дяведин йисариз туьш хъана. Буба дяведа гъелек хайила дидеди Нуслерти адан чехи стхя Фергъяд Мердакандин детдомдиз гана. Фергъяд аскервилиз фидалди стхаяр санал хъана.

Вичихъ шаирвиллини ашукъвилин алакъунар авай жегъил Нуслер 14 йиса авайла ам Шушадиз, ашукърин гъульжетунрин мярекатдиз ракъурна. Ина ам чехи сеняткар Ашукъ Шемширахъ галаз таниш хъана. Адан алакъунар акур ашукъ Шемшира и етим гада шакъуртвиле къабулна ва вичихъ галаз Келбежер райондин Агъдабан хурзуз тухвана, адаш ашукъвилин сирер чирна. Лезги ва азербайжан чаларал шириар къхиз, абуруз авазар тесниф, чуынгуърдал ягъизвай Нуслертахъ успагы къульни авай.



Ашукъ Шемширавай рухсат къячур Нуслерта Азербайжандин газаф районра, хуърера къекъвена элдиз вичин гъунар къалурна. Ам ватандиз устад сеняткар хъиз, 28 йиса аваз хтаны, хайи хуре меҳъверна вичиз къул авуна. Гъундуз-келе хурнуун медениятдин къвале ада туькъурай “Самур” ансамблдин суркъар яргъариз чкана.

Халкъдин рикI алай “Шагъзада”, “Дустар” хътин 100-елай газаф манийралди

сейли хъайи Ашукъ Нуслерет “Магъдере”, “Ахцегъиз сефер”, “Мискискайрин булахрал”, “Шагънезер ва Симузер”, “Рушан бубадиз арза”, “Урусатдиз сефер” хътин муътъуббатдин дастан-рин авторни я. Ада Азербайжанда хиз, Дагъустанда ва Гуржистандани шумудни са гур межлисар тухванай.

Ашукъ Нуслерет ашукъвилин рекъяй чи музыкадиз цийивал гъайи сеняткар я. Ада сифте яз чуынгуърдал чагъандихъ галаз санал ягъин деб кутуна ва вири гъйранардай авазар теснифна.

1987-йисуз СССР-дин халкъарин яратмишунрин фестивалдин лауреат хъайи Ашукъ Нуслерет фестивалдин медалдиз лайхлу хъана. Кыларин куьчайрикай сада Нуслерет Мирзебегован тIвар ганва.

2020-йисуз Бакуда Ашукъ Нуслерет яратмишунриз талукъарнавай “Зи чуынгуър зи умумър” тIвар алай ктаб басма хъана. Ктаб туькъурайди Вакъиф Гъажагъяев-Муышкуърви, редактор Джавид Агъмедов-Миграгъви я.

ШАГЪЗАДА

Вун акурла къакъатна зи дин-иман,
Лагъ, ашкъидин пар яни вун, Шагъзада?
Жегъил ашукъ хъана къани ваз мугъман,
Вилерин ахвар яни вун, Шагъзада?

Кузва зи рикI ви ашкъидин авазди,
Вад къан умумър ракъун за вахх галазди,
Дерт паря я, къуна хурал ягъзды,
Чуынгуър яни, тар яни вун, Шагъзада?

Ша, зун вуну жуваз къани са яр яхъ,
И зи метлеб фадвилелди къиле твах,
Билбиди хъиз макъамриз гъар пакамахъ,
Цуыквераллай гар яни вун, Шагъзада?

Къурбанд я зун а ви катран вилериз,
Хине чуынгуър гъилеризни цвельериз,
Чи къанивал ашкар тахъуй эллериз,
Бафтадик квай зар яни вун, Шагъзада?

И дуьнядал чун вад йикъан я мугъман,
Дертлудан дердиниз ая на дарман,
Ахъяя на гуьгуъул Ашукъ Нуслеретан,
Жаваб це заз, яр яни вун, Шагъзада?

ГУЫЗЕЛ

Акъвазна вун хаму кард хъиз,
Лагъ кван, ви тIвар вуч я, гүзел.
Мецив ширин гафар ийиз,
Вун зи рикIиз хуш я, гүзел.

Авадарна яргъи кифер,
Гыннихъ я, лагъ заз, ви сефер,
Юкъва аваз зардин кемер,
Вун женнетдин къуш я, гүзел.

Къилел алаз Генжедин шал,
Харад перем хайила сал,
Ша, атПI на зи рикIин тIал,
Хъана зун бейгъуш, я гүзел.

Къабула на лагъай гафар,
Я хиял туш, яни ахвар.
Жаваб це заз, мийир рикI дар,
Вун свас яни, руш, я гүзел?

Яб це, зи тIвар – ашукъ Нуслерет,
Заз вун къани хъанва, гъелбет.
Захъ галаз икI ширин сүгъбет
Ая тIун, заз хуш я, гүзел.

Рикисл хъых!

ГЫЖАЙРИЗ ПАЙ ХҮН

Лезги чала гаф гыжайриз пай хүнин къилин къайда сад я: къве ачуудан арадал алай ачуух тушир сес гуьгуъналай къvezvay гыжадик акатда: *a-ва; i-къван; kъа-чу; a-къу-да* ва мсб.

И къайды, анжак чеб маса чаларай атай са шумуд гафуна, тъамни гыжайриз пай хүнин къилди-къилдин гафар чеб-чипай чара ийизвайлай вилив хъязвач: *мес-э-ла гекъиг: мес-се-ла; къуръ-ан гекъиг: къу-ран* («къур» гафунин талукъвилин падеждин форма).

Ачуух сесинин гуьгуъналай къvezvay ачуух туширди анжак чъве душушыда вичелай вилик квай ачуудан гыжадик акатда:

a) ачуух туширдалай гуьгуънлиз маса ачуух сес къвен тийизвайлай: фе-нач; пе-зе-вен; и-чер; бе-гъер ва мсб;

б) вичелай гуьгуънлиз гафунин юкъва мадса ва я къве ачуух туширди къvezvayла: дер-ди; бел-ге; вах-че; баҳт-лу; гъалт-на ва мсб.

Инал са къайд авуна къланза: гафунин эвемлижи ачуух туширди вансуз гужлу сесерикай /кк/, /къ/, /пп/, /чч/ сад яз хъайтIа, а сес вилик квай въя, гуьгуъналай къvezvay ачуудан гыжадик акатда: *та-прак; къа-къра; ма-трас; къве-трө; ва-чура* ва мсб. И кардин себебни ам я хъи, вансуз гужлу сесерикай лезги чала я гыжайрин, я гафарин эхирра менфят къучдач.

ГЫКІ КХЫИДА?

Чи чала авай *ава, ама* гафар къумекчи глаголар я. Вахтарин формаяр, причастияр ва мсб. арадал гыдайла абур чеплай вилик квай гафарик кикъана кхыида. Эгер гафунин ава, ама гафарилай вилик къvezvay пай ачуух сесинали акъалтиз хъайтIа, ава, ама куьруъ жеда, -ва, -ма кхыида. Месела: *къелзава, чулаавазава, къелзама, чулаавазама; кузыва, лацузыва, ксанма, лацузыва* ва мсб.

Гы инал лугъун хъи, и къумекчи глаголар (*ава, ама*) чеплай вилик къvezvay существительнийрихъ ва наречийрихъ галаз кикъана кхъена виже къведач. Абур икI кхъена къланза: *къвале ава; хуре ама; вине ава; юкъва ама* ва мсб.

ЖЕГЬИЛ КЪЕЛЕМЭГЪЛИДИН САВКЪВАТАР



«Фири яру шив» са йис я Азербайжандин лезги аялрин рикI алай ктабдиз элкъвена. Республика-дин лезги тарсар тухузвай мектебра адакай гегъеншадаказ менфят къачзува. Жегъил къелемэгъли Азизрин Севдади вичин сад лагъай ктаб захавилелди лезги къелдайбуруз бахшзава. Европадин стандарттыв къадайвал, иер клаубда аваз чапнавай и махарин ктабди аялриз газаф шад легъзеяр бахшзава.

И мукъвара Азизрин Севдади мадни 100 ктаб лезги хуърерин мектебряз рекье тунва. Къебеле райондин Камарван ва Дызахли, Кылар райондин Гыл уба, Пшитишкеле ва маса хуърерин аялар и савкъватди газафи-газаф шад авуна. Рамазан Алиеван, Суьбгъан Агъмедован, Айтэн Бабаевадин ва масабурун тешкилатчилелди къиле фейи и карди муаллимрикни аялрик руьгъ кутуна.

Мурад ФЕТИЕВ



ЧИ РИКІЕРА АМУКЪДА



сейли хъана.

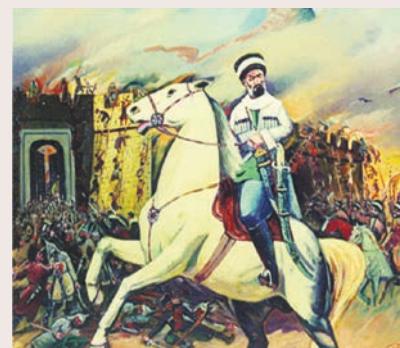
1965-йисуз М.Челебов Азербайжандин М.А.Алиеван тіварунихъ галай Харус-нятдин Институтдик экечіна. 1980-йисуз Москвада кыле феїи “Олимпиада-80” выставкада адан “Спорт” халича премиядиз лайихлу хъана. 1981-йисалай СССР-дин Художникрин Союзик квай М.Челебова чи республикадин, Советрин Союздин, къецепатан улквейрин цурдалди выставкайра иштиракна.

Лезгийрин сейли шаир Стап Сулейманан, машгүр къагъриман Гъажи Давудан, 121 йис яшамиш хъайи халичайрин устап Зибейда Шейдаевадин портретар художникдин къиметлу эсерар я. Магъмуд Челебов лезги халичайринни сумагрин чешнеяр де-риндей чидай ва гъа чешнейрик вичин пай кутунтай художникни я. Адан “Жами Нур”, “Инжи”, “Гатфар”, “Дүнья”, “Лезгинка” хътин сумагри ва халичайри Азербайжандин музейрин экспонатрин арада лайихлу чка къазва. Сеняткари чи классикрин шикилар чугунтай “Лезги халкъдин йикъарган” арада гъана, Азербайжанда лезги чалал чап хъайи цурдалди ктабриз шикилар чугуна.

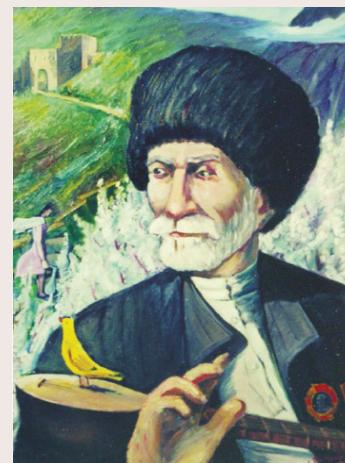
М.Челебова шириар ва прозадин эсерарни кхъизвай. 2001-йисуз Бакуда адан азербайжан Чалал лезги эпосдин къагъриман Шарвилидиз талукъарнавай “Шарвили” дастан-поэма чапдай акътнана.

Магъмуд муаллимдин экүй къамат ам чидайбурун риклер гъамишалух яз амульда. Аллагъди рагъмет авурай!

Магъмуд Челебован эсерар



Гъажи Давуд



Стап Сулейман

«СУВАР» ДАГЪЛАРА



Шикилар ягъайди Фаик Агъмедов я

ДРЕВНЕЙШИЕ ЯЗЫКИ МИРА

Ирландский гэльский

Хотя на нем как на родном сегодня разговаривает только незначительное большинство ирландцев, он имеет глубокую историю. Он принадлежит к кельтской ветви индоевропейской языковой семьи. Он существовал на островах, которые сегодня являются Великобританией и Ирландией задолго до прихода на эту территорию германских племен.

Из ирландского гэльского разви-

лись шотландский и мэнский (который раньше использовался на острове Мэн), но то, благодаря чему он вошел в данный список, это то, что он имеет самую древнюю народную литературу в Западной Европе. В то время как остальные европейские страны разговаривали на собственных языках, но использовали латинскую письменность, ирландцы использовали для письменности родной язык.

ГАФАРГАН

Фаф	– свас
Фашал	– къве чин алай
ФечI	– экуль вили
Филегъ	– ківачерал кикер аламачир гъайван
Фуртух	– нефс авай кас
Шазда	– тіалабун
Шаламкъал	– акъулд къери кас
Шана	– ругунар хътин алат
Шанат	– иер ни къведай хъач
Шанкіалвал	– къекъвез тахъун
Шарвалмазан	– Шарвалидикай риваятар ахъайдайди
Шемгъал	– Яран сувариз кудай палдум
ШеретIул	– чурчул
Шидад	– залан гъалар
Шилесир	– къир
Шимехъян	– гзаф шим авай чка
Шиткар	– акъалтай къелечі
Шткар	– гъвечі фу
Штүпніта	– ширин миже квай хъач
ШункI	– тустьух
Шұнар	– алафрин амульяр
ШұрлуныңI	– яргы, яхун аял
Эвекъарун	– эvez хъувун
Экукъырав	– вилериз пис аквазвайди
Эремек	– 1) аялар тежедайди; 2) менфятысуз
Эркеш	– сұруйын вилик фидай къун
Ядалан	– акъалтнавай гъал
Якъалдарун	– ярхарун
Ялакъ	– такабурлу
Ялкъаван	– дикъетсуз кас
Яралуг	– чими гар
Яргъеба	– яргы патахъди
Яргъец	– яргы кас
Яргъ	– яргъал чка
Яціахъан	– яціу дишеғли
Яціархъан	– керекул

КАСТИНГ

Студия «Гатфар фильм» объявляет кастинг для детей на съемки художественного фильма.

Обязательные требования:

- свободное владение лезгинским языком

• возраст от 10-ти до 18-ти лет

Обязательно присутствие родителей!

Съемки фильма будут проходить летом 2021 года.

Дополнительная информация по тел.:

0124329217

0502181788

САМУР

Baş redaktor
Sədaqət KƏRİMOVA

Redaksiyamızın ünvani: AZ 1073
Bakı, Mətbuat prospekti,
“Azərbaycan” nəşriyyatı,
3-cü mərtəbə, 101-ci otaq.
www.samurpress.net
www.sedagetkerimova.com
e-mail:sedagetkerimova@gmail.com

Hesab nömrəsi:
AZ03NA-
BZ01350100000000002944
Azərbaycan Beynəlxalq
Bankı “Matbuat” şöbəsi
kod 805142
VÖEN 9900001881

“Azərbaycan” nəşriyyatında çap olunmuşdur.

İndeks: 5581
Sifariş: 943
Tiraj: 2000
Tel:(012)432-92-17